

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 32 (1893)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

du tome XXXII du Bulletin des lois.

(Année 1893.)

	Pages
<i>Arrêté fédéral</i> interprétant l'article 32 ^{bis} de la constitution fédérale concernant la distillation du vin, des fruits, etc., 20 décembre 1887 .	1
<i>Instructions</i> pour les inspecteurs des viandes dans le canton de Berne, 27 août 1890 . . .	2
<i>Arrêté fédéral</i> concernant l'allocation de subventions fédérales au traitement des fonctionnaires forestiers supérieurs dans les cantons de la zone forestière fédérale, 5 décembre 1892 .	17
<i>Loi fédérale additionnelle</i> à la loi concernant la durée du travail dans l'exploitation des chemins de fer et des autres entreprises de transport (télégraphes), 22 décembre 1892	19
<i>Dénonciation</i> de la convention conclue entre la Suisse et l'Autriche-Hongrie dans le but d'empêcher la propagation des épizooties par le trafic du bétail, janvier 1893	20
<i>Ordonnance</i> concernant l'application de la loi sur la participation de l'Etat à l'entretien de routes de 4 ^e classe, 9 janvier 1893	21

	Pages
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant le travail de nuit et le travail du dimanche dans les fabriques, 14 janvier 1893</i>	25
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant les alcools dé-naturés, 31 janvier 1893</i>	29
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 7 du règlement d'exécution pour la loi fédérale sur la pêche, 10 février 1893</i>	37
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant les certificats d'origine à produire lors de l'importation de marchandises en Suisse, 14 février 1893</i>	38
<i>Règlement sur l'encouragement du tir volontaire, 15 février 1893</i>	41
<i>Règlement concernant la discipline à l'Université de Berne, 22 février 1893</i>	46
<i>Convention de commerce entre la Suisse et la Roumanie, 3 mars 1893</i>	49
<i>Loi fédérale modifiant la loi fédérale du 29 juin 1888 sur les brevets d'invention, 23 mars 1893</i>	54
<i>Arrêté fédéral modifiant celui du 16 juin 1882 relatif à la bonification de rations de fourrage en temps de paix, 25 mars 1893</i>	57
<i>Arrêté fédéral concernant la remise de souliers d'ordonnance aux recrues et aux hommes incorporés dans les troupes à pied et dans le train, 28 mars 1893</i>	59
<i>Arrêté modifiant l'ordonnance pour l'exécution de la loi du 24 mars 1878 sur les professions ambulantes, 28 mars 1893</i>	61

	Pages
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les certificats d'origine pour les marchandises provenant des Pays-Bas, 11 avril 1893	63
<i>Déclaration</i> entre la Suisse et la France concernant l'extension à la Tunisie du traité d'extradition franco-suisse du 9 juillet 1869, 12 avril 1893	64
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les certificats d'origine à produire lors de l'importation de marchandises en Suisse, 14 avril 1893	66
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les mesures prises pour réprimer l'abus de la franchise de droits accordée par l'article 2, lettre <i>f</i> , de la loi fédérale sur les péages, 14 avril 1893	68
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les certificats d'origine pour les colis postaux venant de l'étranger, 14 avril 1893	70
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance du 24 avril 1885 sur la nomination et la promotion des officiers et des sous-officiers, 21 avril 1893	71
<i>Loi</i> concernant l'organisation de la police cantonale, 23 avril 1893	74
<i>Ordonnance</i> concernant l'habillement, l'équipement et l'armement des officiers et adjudants sous-officiers et des médecins du landsturm non encore incorporés, 25 avril 1893	80
<i>Ordonnance</i> concernant l'exécution de la loi fédérale additionnelle relative à la durée du travail dans l'exploitation des chemins de fer et des autres entreprises de transport (télégraphes), 28 avril 1893	82

	Pages
<i>Décret</i> concernant la reconnaissance de l'association catholique chrétienne de Laufon - Zwingen comme paroisse, 28 avril 1893	85
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les importations des zones franches de la Haute-Savoie et du pays de Gex, 9 mai 1893	89
<i>Ordonnance</i> concernant les indemnités d'équipement et la remise d'effets d'équipement aux officiers, adjudants sous-officiers et médecins sans grade, 16 mai 1893	94
<i>Décret</i> ayant pour objet de changer le nom de la fondation appelée „Musée national suisse“, 24 mai 1893	112
<i>Arrêté</i> concernant la revision de la Constitution cantonale du 31 juillet 1846, 26 avril 1893	113
<i>Constitution du canton de Berne</i> , 4 juin 1893 .	114
<i>Décret de promulgation</i> de la nouvelle Constitution cantonale, 30 juin 1893	142
<i>Circulaire</i> du Conseil-exécutif à l'intendance des impôts, aux préfets et aux notaires de préfecture, concernant des états trimestriels des contrats soumis aux droits fiscaux, 19 juillet 1893	143
<i>Règlement d'exécution</i> pour la loi fédérale sur les brevets d'invention, du 29 juin 1888, revisée le 23 mars 1893, 21 juillet 1893	146
<i>Convention téléphonique</i> entre la Suisse et la France, 10 juillet 1893	172
<i>Ordonnance</i> concernant la vente du pain, 22 juillet 1893	177

	Pages
<i>Arrêté</i> interdisant les exhibitions du drapeau rouge, 26 juillet 1893	180
<i>Loi</i> portant modification de la loi du 15 mars 1856 sur l'impôt des fortunes, 20 août 1893	182
<i>Décret</i> concernant la revision des estimations cadastrales, 22 août 1893	184
<i>Loi fédérale</i> concernant les questions de droit relatives aux voies de raccordement entre le réseau des chemins de fer suisses et des établissements industriels, 19 décembre 1874	189
<i>Loi fédérale</i> sur l'organisation judiciaire fédérale, 22 mars 1893	196
<i>Loi fédérale</i> sur les transports par chemins de fer et bateaux à vapeur, 29 mars 1893	262
<i>Règlement</i> concernant les mesures protectrices à prendre contre le choléra et s'appliquant aux administrations de transport, au service des voyageurs, à l'expédition des bagages et au transit des marchandises, 1 ^{er} août 1893	302
<i>Loi fédérale</i> sur les douanes, 28 juin 1893	324
<i>Arrêté fédéral</i> concernant l'organisation d'un bureau fédéral d'hygiène, 28 juin 1893	348
<i>Circulaire</i> du Conseil-exécutif aux préfets concer- nant le remplacement du sceau de préfecture par un timbre, 18 octobre 1893	350
<i>Union postale universelle.</i> Modification de l'article 16, chiffre 1, lettre <i>a</i> , de la convention postale universelle, 31 octobre 1893	353

— VIII —

	Pages
<i>Accession du Portugal aux arrangements conclus</i> à la conférence de Madrid, du 14 avril 1891, de l'union internationale pour la protection de la propriété industrielle, 10 novembre 1893	354
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le service militaire des officiers et des sous-officiers insolvables ou sous tutelle, 21 novembre 1893	355
<i>Ordonnance</i> sur l'armement, l'habillement et l'équipement du landsturm, 28 novembre 1893	356
<i>Ordonnance</i> concernant la restitution des effets d'armement, d'habillement et d'équipement des sous-officiers et soldats, 28 novembre 1893	359
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article 100 du règlement du 14 octobre 1887 pour l'exé- cution des lois fédérales du 8 février 1872, du 19 juillet 1873 et du 1 ^{er} juillet 1886 sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties (mesures de police sanitaire appli- quées aux viandes et charcuteries de pro- venance étrangère), 1 ^{er} décembre 1893	364
<i>Décret</i> fixant le chiffre de la représentation des cercles électoraux pour le Grand Conseil, 1 ^{er} décembre 1893	370
<i>Règlement d'exécution</i> pour la loi fédérale sur les transports par chemins de fer et bateaux à vapeur, 11 décembre 1893	380
<i>Règlement d'exécution</i> pour la loi fédérale sur les douanes du 28 juin 1893, 19 décembre 1893	387
<i>Convention de commerce</i> entre la Suisse et l'Espagne, 13 juillet 1892	472
<i>Arrêté fédéral</i> accordant la garantie fédérale à la Constitution du canton de Berne du 4 juin 1893, 27 décembre 1893	492